# 西番雅书

1 以下是亚们的儿子约西亚做犹大王期间，主给西
番雅的默示。西番雅是古示的儿子，古示是基大利的
儿子，基大利是亚玛利雅的儿子，亚玛利雅是希西家
的儿子。

## 主审判民众的日子

2 主说:

“我要彻底毁灭地上的万物；
3 我要毁灭人类、走兽、空中的飞禽、海中的鱼类；
我要剪除一切恶人和导致他们犯罪的事物；
我要从大地上灭绝全人类。”主这样宣布了。
4 主说:
“我要伸出我的手去惩罚犹大和耶路撒冷的居民，
我要彻底除掉那些还在拜巴力的人，
使他们再也不能拿迦南人的祭司跟以色列人的祭司相
提并论；
5 我要灭绝那些在屋顶上拜星的人，
和那些既在主的面前发誓敬拜，却又奉米勒公*的名
发誓的人；
6 我要灭绝所有不追随主、寻求主、求告主的人。”
7 你们要在至高的主的面前保持静默，
因为主的日就要降临了，
他已经准备好了他的祭物，也已经使他选召来的人分
别为圣。
8 主说:
“到了我—你们的主享祭的日子，
我必惩罚王公贵戚和所有穿异族服装的人。
9 在那一天，

---

* **1:5: 米勒公：** 亚扪人的神。

我必惩罚那些在门槛上跳跃拜舞，以强暴和欺诈充斥
他们的主的居所†的人。”
10 主说:
“那时，鱼门将传出呼救的声音；
新区将传出绝望的哀号；
耶路撒冷周围的山上都传来建筑物倒塌的巨响。
11 玛革提施的居民哪，你们哀哭吧，
因为你们这些豪商巨贾都将面临灭顶之灾了！
12 那时，我要点起灯在耶路撒冷搜寻，
我要惩罚那些自以为是的人。
他们在心里说:
‘主会做什么！他既不降福也不降祸。’
13 他们的财产将被抢劫，
他们的房子将被摧毁。
他们造了房子，自己却住不进；
他们栽种葡萄园，自己却喝不到所出产的酒。”
14 主的伟大的日子临近了，
马上就要降临了！
主日的喧嚣是惨厉的，
即便勇士也要为之胆战。
15 那将是忿怒的日子，
是充满苦难和灾祸的日子，
是摧残和毁灭的日子，
是黑暗和悲苦的日子，
是愁云密布的日子。
16 那一天将响起号声和战斗的呐喊，是进攻设防的城
市和高大的塔楼的日子。

17 主说:

“我将降灾在民众的身上，使他们象盲人一样摸索行
路。”

---

† **1:9: 主的居所：** 意为人们崇拜上帝或假神的大殿。

由于犹大人得罪了主，
他们的血要象灰尘一样泼撒满地，
他们的尸体犹如遍野的粪土，
18 罄尽他们的金银财富也救不了他们的命。
在主发怒的日子里，
在他妒嫉的怒火中，
整个世界都将被毁灭，
他将彻底消灭世上所有的人。

# 2

## 上帝要民众改变他们的生活

1-2 不知羞耻的民众哪，快集合起来吧！
趁主发怒的日子还没有到来之前，
趁主的烈怒还没有临到你们之前，
趁你们还没有象糠秕一样被卷走之前，
快集合起来吧！
3 所有谦卑的和维护主的正义的人哪，
你们要寻求主，
要寻求正直和谦卑。
这样，在主发怒的日子，或许你们可以逃脱。

## 主将惩罚以色列的邻邦

4 迦萨城将被遗弃，
亚实基伦将被毁灭，
亚实突人将在昭昭天日下被赶走，
以革伦人将被灭绝。
5 基利提人哪，你这沿海而居的民族要有祸了！
迦南哪，你这非利士人之地，

主说:

“我要消灭你们，你们将无一幸免。”
6 沿海之地将成为牧场，

那里有牧人的营盘和羊群的栅栏。
7 它将归属犹大的遗民，
他们白天在那里放羊，晚上在亚实基伦的房屋里憩
息。
因为主－他们的上帝眷顾他们，
他要把他们失去的一切还给他们。
8 全能的主－以色列的上帝说：
“我听见了摩押人的嘲笑和亚扪人的辱骂，
他们侮辱我的子民，
窥伺他们的土地。
9 所以，我指着我的永生发誓：
摩押和亚扪一定要象所多玛和蛾摩拉*一样被毁灭。
它们的国土将永远成为满布刺草和盐坑的荒废之地，
我的遗存的子民将掠夺他们，
并把他们的土地据为自己的产业。”
10 这就是他们现在狂傲自大的下场，
因为他们侮辱和嘲笑了全能的主的子民。
11 主要恐吓他们，
他要除灭大地上的一切神明，
让所有的人都在各自的土地上，从遥远的海岸边，向
他敬拜。

12 主说：

“你们埃塞俄比亚人也要死在我的刀下。”
13 主将把手伸向北方，
他将毁灭亚述，
他要使尼尼微城成为荒凉干旱的旷野，
14 成为牲畜和各类野兽躺卧的地方。
猫头鹰栖息在废弃的石柱上，
窗户里不时传出它的啼号；
乌鸦蹲在门槛上嚎叫，

---

* **2:9: 所多玛和蛾摩拉：** 因为这两座城的人很邪恶，所以上帝毁灭了这两座城。

上面的香柏木已经裸露剥落。
15 每一个过路人都会惊愕地挥手叹息，
难道这就是那往日充满欢乐的城？
那安居无忧的城？
它曾经自夸："我在世上无与伦比！"
如今怎么竟成了野兽躺卧的荒芜之地？

# 3

## 耶路撒冷的未来

1 耶路撒冷啊，你这叛逆的污秽的城！
你欺压别人，
2 不听从命令，
不领受教诲，
不信靠主，
不亲近自己上帝。
3 你的首领们象咆哮的狮子，
你的法官们象夜间的豺狼；
他们贪得无厌，连一根骨头都不留到早晨。
4 先知*们既傲慢又诡诈；
祭司们亵渎圣物，歪曲律法。
5 但住在这里的主是正直的，
他绝不做不义的事。
每天早晨，他都显明他的公义，从不间断，
但邪恶的人毫不知耻。

6 主说：

"我除灭了列国，
摧毁了它们的城堡，
使它们的街上荒寂无人；
它们的城市被沦为废墟，从此不再有人居住。

---

* **3:4: 先知：** 受上帝所召成为上帝特殊的仆人的人，上帝用梦和异象向他们显示教导民众

7 我想:

‘你们一定会因此而敬畏我，接受我的管教。’
那么，我将不再把我本想给他们的惩罚加给他们，
他们的家园也就不会被毁灭。
然而，他们却变本加厉，仍然我行我素。”

8 主说:

“等着吧，终有一天我要起来指控你。
我已经决定召聚万民万国，
向他们显明我的义愤，
发泄我的烈怒，
我的妒嫉之火将毁掉全世界。
9 那时，我要除掉民众口中不洁的言词，
好使他们能求告我的名，
一心一意地侍奉我。
10 我的子民虽然已经流散，
却依然向我祈祷，
他们将从埃塞俄比亚诸河流域来向我献祭。
11 那时，你－耶路撒冷，
就不必再因过去对我犯下的罪而羞愧，
也不会再在我的圣山†如此狂傲无度，
因为我已经除掉了你们当中的矜夸之徒。
12 我只在你中间留下温顺谦卑的人，
他们将只依赖我的名。
13 这些剩下的以色列人不做恶事，不说谎言，不行欺诈。
他们将象羊群一样自由自在地吃草躺卧，
不再受人惊吓。”

## 幸福之歌

14 歌唱吧，耶路撒冷！

---

† **3:11: 圣山：** 锡安，建在耶路撒冷。

欢呼吧，以色列人！
耶路撒冷的居民哪，
你们尽情地欢呼庆祝吧！
15 主已经免除了对你的审判，
他已经收回了本准备派来惩治你的仇敌。
主－以色列的君王与你同在，
你再也不必惧怕任何灾难。
16 到那一天，人们将对耶路撒

冷说:

“锡安啊，不要害怕，不要绝望，
17-18 主－你们的上帝就在你中间；
他就是拯救你的勇士，
他将因你而欢唱，
他将更新对你的爱，
他将象人在过节时那样因喜爱你而发出快乐的呼喊。”

主说:

“我将除去对你的嘲弄，
制止对你的辱骂。
19 时候就要到了！
我要消灭一切欺压你的人，
我要拯救我的被伤害的子民；
我要把这些失散在世界各地的人聚集在一起，
让他们在一向受人凌辱的各个地方恢复名誉，受人尊重。
20 我要把你们领回来，
聚在一处，
要让你们在世界民族之林中享有你们的地位和声誉。
我要实现这一切，

让你们亲眼看见我将把属于你们的财富赐还给你们。”
主这样宣布了。

# 圣 经 普通话本
# The Holy Bible in Chinese (simplified), Easy Reading Version

copyright © 2004, 2006 World Bible Translation Center

Language: 中国语文 (Chinese)

Dialect: Mandarin, simplified script

Translation by: World Bible Translation Center

License Agreement for Bible Texts World Bible Translation Center Last Updated: September 21, 2006 Copyright © 2006 by World Bible Translation Center All rights reserved. These Scriptures: • Are copyrighted by World Bible Translation Center. • Are not public domain. • May not be altered or modified in any form. • May not be sold or offered for sale in any form. • May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online add space). • May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included. • May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSIONTM © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSIONTM." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read VersionTM in English) must appear at the end of each quotation. Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at distribution@wbtc.com. World Bible Translation Center P.O. Box 820648 Fort Worth, Texas 76182,

USA Telephone: 1-817-595-1664 Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE E-mail: info@wbtc.com WBTC's web site – World Bible Translation Center's web site: http://www.wbtc.org

2021-10-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jun 2025 from source files dated 31 Aug 2023
30605bfb-62c8-57b5-b370-7634ac2a6d2d